

Luksemburg-Luxembourg: Dugoročni najam službenih automobila**OJ S 50/2021 12/03/2021****Obavijest o nadmetanju****Roba****Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Sud Europske unije, direction générale de l'administration, direction des bâtiments et de la sécurité

Poštanska adresa: service du courrier officiel

Mjesto: Luxembourg

NUTS kod: LU Luxembourg

Poštanski broj: L-2925

Država: Luksemburg

Osoba za kontakt: M. Luis Moitinho, chef d'unité — services généraux et matériel roulant

E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu**Internetska(-e) adresa(-e):**Glavna adresa: <https://www.curia.europa.eu>**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Europski revizorski sud

Poštanska adresa: 12, rue Alcide de Gasperi

Mjesto: Luxembourg

NUTS kod: LU Luxembourg

Poštanski broj: L-1615

Država: Luksemburg

E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu**Internetska(-e) adresa(-e):**Glavna adresa: <https://www.eca.europa.eu>**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Europska investicijska banka

Poštanska adresa: 100, boulevard Konrad Adenauer

Mjesto: Luxembourg

NUTS kod: LU Luxembourg

Poštanski broj: L-2950

Država: Luksemburg

E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu**Internetska(-e) adresa(-e):**Glavna adresa: <https://www.eib.org>**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Prevoditeljski centar za tijela Europske unije

Poštanska adresa: 12E, rue Guillaume Kroll

Mjesto: Luxembourg

NUTS kod: LU Luxembourg

Poštanski broj: L-1882
Država: Luksemburg
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.cdt.europa.eu>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Europska komisija — Office infrastructures et logistique (OIL)
Poštanska adresa: LUX/EUFO 10, rue Robert Stumpert
Mjesto: Luxembourg
NUTS kod: LU Luxembourg
Poštanski broj: L-2557
Država: Luksemburg
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.ec.europa.eu>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Europska komisija — Office infrastructures et logistique (OIB)
Poštanska adresa: Rue de la Loi/Wetstraat 170
Mjesto: Bruxelles
NUTS kod: BE Belgique / België
Poštanski broj: 1049
Država: Belgija
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.ec.europa.eu>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Vijeće Europske unije
Poštanska adresa: Rue de la Loi/Wetstraat 175
Mjesto: Bruxelles
NUTS kod: BE Belgique / België
Poštanski broj: 1048
Država: Belgija
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.consilium.europa.eu>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Europski gospodarski i socijalni odbor
Poštanska adresa: Rue Belliard/Belliardstraat 99
Mjesto: Bruxelles
NUTS kod: BE Belgique / België
Poštanski broj: 1040
Država: Belgija
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.eesc.europa.eu>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Europski odbor regija

Poštanska adresa: Rue Belliard/Belliardstraat 99
Mjesto: Bruxelles
NUTS kod: BE Belgique / België
Poštanski broj: 1040
Država: Belgija
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.cor.europa.eu>

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Ured europskog javnog tužitelja
Mjesto: Luxembourg
NUTS kod: LU Luxembourg
Država: Luksemburg
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.eppo.europa.eu>

I.2. Podaci o zajedničkoj nabavi

Ugovorom je obuhvaćena zajednička nabava

I.3. Komunikacija

Dokumentacija o nabavi dostupna je besplatno i može joj se u potpunosti pristupiti izravno i neograničeno na: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7730>
Dodatne informacije dostupne su na prethodno navedenoj adresi
Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti na sljedeću adresu:
Službeni naziv: Sud Europske unije
Poštanska adresa: service du courrier officiel
Mjesto: Luxembourg
Poštanski broj: L-2925
Država: Luksemburg
E-pošta: DBS-AO-PROC-20-022@curia.europa.eu
NUTS kod: LU Luxembourg
Internetska(-e) adresa(-e):
Glavna adresa: <https://www.curia.europa.eu>

I.4. Vrsta javnog naručitelja

Europska institucija/agencija ili međunarodna organizacija

I.5. Glavna djelatnost

Opće javne usluge

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

Dugoročni najam službenih automobila
Referentni broj: COJ-PROC-20/022

II.1.2. Glavna CPV oznaka

34110000 Osobni automobili - PA01

II.1.3. Vrsta ugovora

Roba

II.1.4. Kratak opis

Dugoročni najam službenih automobila, limuzina ili terenskih vozila, karavana i/ili monovolumena za lokacije u Luxembourg i Bruxellesu, bez mogućnosti kupnje.

II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost

Vrijednost bez PDV-a: 22 300 000,00 EUR

II.1.6. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da
Ponude se mogu podnijeti za sve grupe

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Luxembourg
Grupa br.: 1

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

34111100 Karavani, 34111200 Limuzine, 34114400 Minibusi, 34136100 Laki furgoni, 34136200 Zatvoreni furgoni, 34136000 Furgoni

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: LU Luxembourg
Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Veliko Vojvodstvo Luksemburg.

II.2.4. Opis nabave

Dugoročni najam službenih automobila, limuzina ili terenskih vozila, karavana i/ili monovolumena za lokaciju u Luxembourg.

Najam se odnosi na oko 155 limuzina i 27 terenskih vozila, karavana i/ili monovolumena tijekom cijelog trajanja okvirnog ugovora.

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Niže navedeni kriteriji
Cijena

II.2.6. Procijenjena vrijednost

Vrijednost bez PDV-a: 11 460 000,00 EUR

II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave

Trajanje u mjesecima: 48
Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: ne

II.2.10. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.12. Podaci o elektroničkim katalozima

Ponude moraju biti predstavljene u obliku elektroničkog kataloga ili sadržavati elektronički katalog

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Navedene količine za grupu 1 odgovaraju potrebama Suda Europske unije, Europske komisije, Europskog revizorskog suda, Prevoditeljskog centra za tijela Europske unije, Europske investicijske banke i Ureda europskog javnog tužitelja.

II.2. Opis

II.2.1. Naziv

Bruxelles

Grupa br.: 2

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

34111100 Karavani, 34111200 Limuzine, 34114400 Minibusi, 34136100 Laki furgoni, 34136200 Zatvoreni furgoni, 34136000 Furgoni

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: BE Belgique / België

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Bruxelles.

II.2.4. Opis nabave

Dugoročni najam službenih automobila, limuzina ili terenskih vozila, karavana i/ili monovolumena za lokaciju u Bruxellesu.

Najam se odnosi na oko 155 limuzina i 46 terenskih vozila, karavana i/ili monovolumena tijekom cijelog trajanja okvirnog ugovora.

II.2.5. Kriteriji za dodjelu

Niže navedeni kriteriji

Cijena

II.2.6. Procijenjena vrijednost

Vrijednost bez PDV-a: 10 840 000,00 EUR

II.2.7. Trajanje ugovora, okvirnog sporazuma ili dinamičkog sustava nabave

Trajanje u mjesecima: 48

Ovaj ugovor podložan je obnavljanju: ne

II.2.10. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2.11. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Navedene količine za grupu 2 odgovaraju zahtjevima Europske komisije, Vijeća Europske unije, Europskog gospodarskog i socijalnog odbora i Europskog odbora regija.

Odjeljak III: Pravni, gospodarski, financijski i tehnički podaci

III.1. Uvjeti sudjelovanja

III.1.2. Ekonomska i financijska sposobnost

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

III.1.3. Tehnička i stručna sposobnost

Kriteriji za odabir kako je navedeno u dokumentaciji o nabavi

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postupka

Ograničeni postupak

IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

Nabava uključuje uspostavu okvirnog sporazuma

Okvirni sporazum s jednim gospodarskim subjektom

IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: da

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.2. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje

Datum: 13/04/2021 Lokalno vrijeme: 17:00

IV.2.3. Procijenjeni datum slanja poziva na dostavu ponuda ili na sudjelovanje odabranim natjecateljima

Datum: 17/05/2021

IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje

Bugarski, Češki, Danski, Njemački, Grčki, Engleski, Španjolski, Estonski, Finski, Francuski, Irski, Hrvatski, Mađarski, Talijanski, Litavski, Latvijski, Malteški, Nizozemski, Poljski, Portugalski, Rumunjski, Slovački, Slovenski, Švedski

IV.2.6. Minimalni rok valjanosti ponude

Trajanje u mjesecima: 6 (od isteka roka za dostavu ponuda)

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.1. Podaci o obnavljanjima

Ova nabava će se ponavljati.: ne

VI.3. Dodatni podaci

Ovaj će se postupak odvijati u dvije odvojene faze.

U prvoj fazi zainteresirani gospodarski subjekti mogu predati zahtjev za sudjelovanje s administrativnim informacijama i dokumentima koji se odnose na kriterije za isključivanje i odabir (vidjeti dio 4 uputa za nadmetanje).

U drugoj će fazi oni gospodarski subjekti koji su predali takav zahtjev, a koji se ne nalaze u situaciji za isključenje i koji ispunjavanju kriterije odabira, biti pozvani na podnošenje ponude (vidjeti dio 5 uputa za nadmetanje).

Dokumenti koji se odnose na predaju zahtjeva za sudjelovanje (u prvoj fazi) mogu se preuzeti na mrežnoj stranici e-nadmetanja: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=7730>

Kako bi se očuvala povjerljivost podataka, određeni dokumenti koji su potrebni za podnošenje ponude (u 2. fazi) nisu javno dostupni na mrežnoj stranici e-nadmetanja. Ti će dokumenti biti dostavljeni samo onim natjecateljima koji će biti pozvani na dostavljanje ponude u okviru druge faze.

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Opći sud
Poštanska adresa: Rue Fort Niedergrünwald
Mjesto: Luxembourg
Poštanski broj: L-2925
Država: Luksemburg
E-pošta: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetska adresa: <https://www.curia.europa.eu>

VI.4.2. Tijelo nadležno za postupke mirenja

Službeni naziv: Europski ombudsman
Poštanska adresa: 1 avenue du Président Robert Schuman
Mjesto: Strasbourg
Poštanski broj: 87001
Država: Francuska
Telefon: +33 388172313
Telefaks: +33 388179062
Internetska adresa: <https://www.ombudsman.europa>

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljnji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:
Žalba se može podnijeti općem sudu u roku od dva mjeseca od slanja obavijesti podnositelju žalbe, a u slučaju izostanka obavijesti, od datuma primanja dotičnih okolnosti na znanje.
Podnošenjem pritužbe Europskom ombudsmanu ovo se razdoblje ne obustavlja i ne otvara se novo razdoblje za podnošenje žalbi.

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Opći sud
Poštanska adresa: Rue Fort Niedergrünwald
Mjesto: Luxembourg
Poštanski broj: L-2925
Država: Luksemburg
E-pošta: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetska adresa: <https://www.curia.europa.eu>

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

05/03/2021